



MITTEILUNG - COMUNICAZIONE

Nr. 4/n. 4

Staatliches Mutterschaftsgeld

Gewährung und Auszahlung auch mit der Empfangsbestätigung des Antrags auf Erneuerung der Aufenthaltsgenehmigung

Mit der Mitteilung Nr. 1589 vom 22 April 2024 (s. [Link](#)) hat das NISF bestätigt, dass jene ausländischen Bürger und Bürgerinnen, welche auf eine Erneuerung ihrer Aufenthaltsgenehmigung warten, Anspruch auf verschiedene Arten von finanziellen Leistungen zur Unterstützung des Einkommens haben.

Daher muss auch für das staatliche Mutterschaftsgeld die dem Gesuch beiliegende Empfangsbestätigung der Erneuerung der Aufenthaltsgenehmigung als gültig für die Auszahlung angesehen werden und die derzeit ausgesetzten Anträge werden mit der nächsten Verfügung Ende September ausbezahlt.

Anschließend werden Kontrollen in Zusammenarbeit mit der Quästur durchgeführt, und im Falle einer nicht erfolgten Erneuerung, eines Widerrufs oder einer Annullierung der Aufenthaltsgenehmigung wird der Beitrag widerrufen.

Danke für die Zusammenarbeit

Assegno statale di maternità

Concessione e liquidazione anche con la ricevuta di richiesta del rinnovo del permesso di soggiorno

Con il messaggio n. 1589 del 22 aprile 2024 (v. [link](#)) l'INPS ha confermato che i cittadini e le cittadine stranieri/e, in attesa del rinnovo del permesso di soggiorno, hanno diritto a ricevere le prestazioni economiche a sostegno del reddito di varia natura.

Quindi anche per l'assegno statale di maternità la ricevuta di rinnovo del permesso di soggiorno allegata alla domanda deve essere ritenuta valida ai fini della liquidazione e le domande attualmente in sospeso verranno liquidate con il prossimo provvedimento di ca. fine settembre.

Verranno poi effettuati controlli con la Questura ed in caso di eventuali mancati rinnovi, revoca o annullamento del permesso di soggiorno, si procederà alla revoca del contributo.

Grazie per la collaborazione

Der Direktor der Agentur - Il Direttore dell'Agenzia
Dott. Eugenio Bizzotto
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: EUGENIO BIZZOTTO

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-BZZGNE65E19A952E

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 17455ac

unterzeichnet am / sottoscritto il: 23.08.2024

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 23.08.2024 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 23.08.2024